

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

- Use iron only for its intended use.
- To protect against risk of electric shock, do not immerse the iron in water or other liquids.
- The Fabric Select Dial and Steam Lever should always be turned to OFF before plugging or unplugging from outlet. Never yank cord to disconnect from outlet; instead, grasp plug and pull to disconnect.
- Do not allow cord to touch hot surfaces. Let iron cool completely before storing. Loop cord loosely around iron when storing.
- Always disconnect iron from electrical outlet when filling with water, cleaning, emptying or when not in use.
- Do not operate iron with a damaged cord or if the iron has been dropped or damaged. To avoid the risk of electric shock, do not disassemble the iron. Take it to an authorized service center for examination and/or repair. Incorrect reassembly can cause a risk of electric shock when iron is used.
- Close supervision is necessary for any appliance being used by or near children. Do not leave iron unattended while plugged in, turned on or on an ironing board.
- Burns can occur from contact with hot metal parts, hot water or steam. Use caution when you turn a steam iron upside down – there may be hot water in the reservoir.
- If the iron is not operating normally, disconnect from the power supply and have the iron serviced by an authorized service center or call Customer Service at 1-800-667-8623.
- Your SUNBEAM® iron is designed to rest on the heel rest. Do not leave the iron unattended. Do not set the iron on an unprotected surface, even if it is on the heel rest.
- This is a high wattage appliance. To avoid a circuit overload, do not operate another high wattage appliance on the same circuit.
- If an extension cord is absolutely necessary, a 15-ampere cord should be used. Cords rated for less amperage may overheat. Care should be taken to arrange the extension cord so that it cannot be pulled or tripped over.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

FOR PRODUCTS PURCHASED IN THE UNITED STATES AND CANADA

To reduce the risk of electrical shock, this appliance has a polarized plug (*one blade is wider than the other*). This plug fits a polarized outlet only one way; if the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

MAINTAINING YOUR IRON *(continued)*

3. Fill water reservoir with tap water to MAX line.
 4. Plug in iron, set Fabric Select Dial to Linen and heat for 2 minutes.
 5. Unplug iron. Holding iron over a sink in a horizontal position, press Self-Clean Button (or depending on your model, rotate the steam control knob to the clean setting) and hold. Water will begin dripping from the steam vents. Slowly rock iron side to side and front to back for 30 seconds. Dip nose of the iron slightly below the rear to circulate water. Release Self-Clean Button after one minute.
 6. Open fill cap and empty remaining water. Carefully dry soleplate with a towel.
 7. Plug in iron and set Fabric Select Dial to Linen and Heat for 2 minutes to dry out completely. Set Fabric Select Dial to Off, unplug the iron, and allow to cool.
- CLEANING SOLEPLATE:** Clean soleplate after every 30 uses, or more frequently if starch is used or build-up starts to accumulate. Before cleaning, ensure iron is unplugged and cool.

WARNING: Do not immerse in liquids or use abrasive cleansers or scouring pads to clean the soleplate. This will damage the finish.

Type of Debris/Build-Up	Cleaning Recommendation
Light Dirt	Use a cotton cloth or terrycloth towel to wipe the soleplate with warm soapy water.
Hard Water Deposits	Use a cotton cloth or terrycloth towel to wipe the soleplate with a 50/50 vinegar/water mixture.
Heavy Starch or Residue Build-up	Use Hot Iron Cleaner or Mr.Clean® Magic Eraser® cleaning pad. Refer to the manufacturer's directions included with these products for specific cleaner usage instructions. Mr. Clean® and Magic Eraser® are registered trademarks owned by the Procter & Gamble company.

ANTI-CALCIUM SYSTEM *(select models only)*

Anti-calcium is a permanent system located inside the water reservoir to eliminate impurities. **TO PROLONG EFFICIENCY, FOLLOW THESE STEPS ONCE A MONTH OR AFTER EVERY 30 USES:** Ensure that your model has this feature before performing these steps.

1. Turn off iron.
2. Add 1 teaspoon of salt to ¼ cup water and fill water reservoir with this solution.
3. Leave solution in water reservoir for 15 minutes, shake occasionally, and then empty through the fill hole or through the "clean method".
4. Fill water reservoir again with salt water solution, shake and empty after 15 minutes.
5. Fill water reservoir with fresh water to rinse and empty.

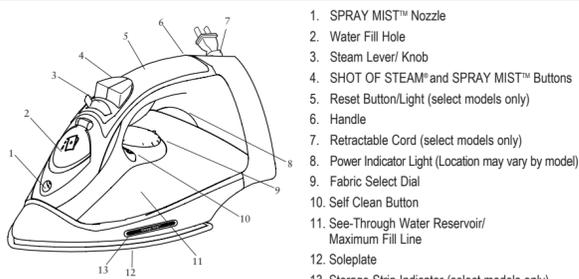
IRONING TIPS

- Before ironing, check the garment label and follow manufacturer's instructions. If no instructions, start with a low-heat setting and test by ironing a small area, and gradually increase heat.
- Sort garments by fabric type. Iron articles requiring a low-temperature setting and gradually work up the temperature range.
- When changing from a high-temperature setting to a lower one, allow 5 minutes to change.
- When steam ironing, use long, slow passes over the fabric to allow the steam to penetrate the fabric and the heat of the soleplate to dry the moisture.
- Iron linen garments inside out to prevent shine. An ironing cloth or cotton fabric can be used to reduce shine.
- If the garment is lined, use a low heat setting.
- Ensure zippers are closed and flap is flat. Iron over the flap, holding the garment taut.
- Spray starch makes the job easier.

IRONING SHIRTS

- Begin with the collar and work toward the middle from the outer edges. Iron lengthwise, not in circles.
- Lay shoulder over narrow edge of the board and iron one side of the front. Then iron the shoulder, across the back (below the collar line), the other shoulder and the remainder of the front.

FEATURES



NOTE: The model shown in the manual is for reference only. Your model may differ slightly

FILLING WATER RESERVOIR *(use tap water)*

1. Turn Steam Lever to ☞ (Dry) and Fabric Select Dial to Off. Unplug.
2. Lift the Water Fill Hole Cover. Use any easy-pour measuring cup to fill the water reservoir with tap water through the water fill hole. Do not fill water reservoir beyond maximum fill line.

WARNING: To prevent the risk of burns, be careful when filling a hot iron with water. Hot metal parts, hot water and steam can cause injuries.

DRY IRONING

1. Ensure Steam Lever is turned to the ☞ (Dry) setting.
2. Plug the cord into a 120-Volt AC outlet.
3. Turn Fabric Select Dial to desired setting. Allow iron to heat for 2 minutes on its heel rest on a stable, protected surface.

NOTE: While Steam Lever is turned to the ☞ (Dry) setting, you may still use the SHOT OF STEAM® or SPRAY MIST™ features, as long as the Fabric Select Dial is set to wool, cotton, or linen. Water reservoir must be at least ¼ full of water.

STEAM IRONING

1. Fill Water Reservoir and plug the cord into a 120-Volt AC outlet.
2. Turn the Fabric Select Dial to desired setting. Allow the iron to heat for 2 minutes on its heel rest on a stable, protected surface. Turn steam control to desired setting.

IMPORTANT: When not ironing, always set the Steam Lever to ☞ (Dry) and the Fabric Select Dial to OFF.

SPECIAL FEATURES

SPRAY MIST™ FEATURE is a powerful water spray mist that dampens the fabric to aid in removing wrinkles from heavy fabrics and for setting creases.
TO USE: Press the Spray Mist™ button firmly.

SHOT OF STEAM® FEATURE provides an extra burst of steam for deep penetration of stubborn wrinkles. You can use this feature while Dry or Steam ironing as long as the Fabric Select Dial is set to wool, cotton, or linen. The water reservoir must be at least ¼ full of water.
TO USE: Place the iron on top of the wrinkle and press the Shot of Steam® button each time you would like an extra burst of steam. The Shot of Steam® feature may be used continuously in approximately 3-second intervals.

VERTICAL SHOT OF STEAM® FEATURE allows iron to function vertically as a garment steamer.

IRONING TIPS *(continued)*

- Iron sleeves and cuffs, working down from the underarm seams. To remove creases, shift the double layer of sleeve fabric and iron out.
- Iron body of garment, from half of the front around the back, then second half of front. If your shirt does not open, slip over end of ironing board and iron front and back in turn.

IRONING PANTS

- Begin with the waistband and inseam area, then pockets and cuffs.
- Pull waistband on pointy end of the board, as if you're "dressing" the ironing board. Iron upper-front part of the pants, including the waistband.
- Place pants parallel to ironing board lengthwise so both legs are facing the same direction. Iron each leg by moving the iron back and forth along the pant leg.
- Take cuff of the leg and bring it over towards the waistband to iron the inner part of the leg. Repeat these 2 steps for the second leg.

TROUBLE SHOOTING

PROBLEM	CAUSE/SOLUTION
Power indicator is blinking	<ul style="list-style-type: none"> • The light blinks to indicate that the iron auto-off function has been activated • If your iron has a reset button, press it to restart • To stop blinking and reset, move the iron back and forth and allow to re-heat for 2 minutes
Iron is not heating	<ul style="list-style-type: none"> • Ensure the iron is on and power light is illuminated • Verify unit is plugged in • Adjust fabric dial to the correct setting for your garments
Iron will not steam	<ul style="list-style-type: none"> • Ensure water tank level is at least ¼ full • Ensure steam lever is switched on • Press Shot of Steam button several times to prime
Iron is leaking	<ul style="list-style-type: none"> • Only fill with water to the MAX level • Allow to heat for at least 2 minutes before use • Shot of Steam has been pressed too frequently. Only use shot of steam in 3 second intervals or less • Shot of Steam used with incorrect fabric setting. Only use with Wool, Cotton or Linen settings • Empty water tank after each use and turn steam lever off
Iron leaves spots/flakes on clothing	<ul style="list-style-type: none"> • Empty water tank completely after each use • Clean soleplate when cool with a wet, damp cloth • Use self-cleaning feature once a month • Refer to the Anti-Calcium System section (select models only) • Ensure water cup used to fill the iron is clean
Wrinkles are not sufficiently removed	<ul style="list-style-type: none"> • Check that the temperature dial is set to the correct fabric setting • Use Shot of Steam or Spray Mist features to help remove stubborn wrinkles
Fabrics are getting an unwanted "shine"	<ul style="list-style-type: none"> • Use an ironing cloth or a 100% white cotton fabric and place it between the garment being ironed and the iron to prevent "shine"

SPECIAL FEATURES *(continued)*

TIP: When using vertical steam, hang clothing on a hanger for best results. Hanging curtains and drapes may also be steamed.

TO USE:

1. Hold iron vertically near, but not touching the fabric you want to steam. Pull the fabric tight.
2. Press Shot of Steam® button in 3-second intervals as you move iron over wrinkles.

WARNING: To prevent burns, keep hands away from the area being steamed.
WARNING: DO NOT steam garments while wearing them; this may result in injuries.

3-WAY MOTION SMART™ AUTO-OFF FEATURE *(select models only)*

When iron is plugged in, the Power Indicator illuminates, indicating there is power to iron.

IF YOU LEAVE IRON ON:

- Horizontally without moving it, or accidentally tip the iron over, it will automatically stop heating after 30 seconds. The Power Indicator will blink to indicate the iron has stopped heating.
- Vertically (on its heel rest) without moving it, the iron will automatically turn off after several minutes (8 or 15 depending on model). Some models will produce a beeping sound. Power Indicator blinks to indicate the iron has stopped heating.

IMPORTANT: The Power Indicator will continue to blink until the iron is unplugged or reset.

TO RESET: Move iron back and forth and reheat for 2 minutes.

RETRACTABLE CORD *(select models only)*

1. Select amount of cord desired before plugging into an electrical outlet. Do not pull cord past red indicator.
2. To retract cord, press retraction button.
3. If cord is not fully rewound, pull out and steer cord evenly on the reel. If cord is not pulled out easily, pull cord firmly.
4. Do not allow children to use retractable cord feature as cord may cause injury.

STORAGE STRIP® INDICATOR *(select models only)*

Indicates when the iron is cool enough to store.

Red = Iron is too hot to store.

Black = Iron is cool enough to store.

CAUTION: STORAGE STRIP® indicator should only be used as a guideline. Iron should always be handled and stored with care.

CARING FOR YOUR IRON AFTER USE

TURNING OFF IRON: Turn Steam Lever to ☞ (Dry) and Fabric Select Dial to Off. Unplug.

WARNING: NEVER yank power cord when unplugging iron. This can damage the cord. Empty water tank completely after each use.

STORING YOUR IRON

1. Turn off iron and allow to cool.
2. Empty water reservoir after each use for a longer iron life.
3. If your iron does not have a retractable cord, loosely loop the power cord around the heel rest and store the iron on its heel rest. **IMPORTANT:** Wrapping the cord around the iron too tightly can damage the cord.

MAINTAINING YOUR IRON

USING SELF-CLEAN FEATURE: Use the Self-Clean feature once a month to maintain optimal iron performance.

1. Turn off iron.
2. Move Steam Lever/Knob back and forth to remove debris and minerals from Steam Valve. This keeps water flowing into the steam chamber.

3 YEAR LIMITED WARRANTY AND LIFETIME LIMITED SOLEPLATE WARRANTY

Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions (collectively "JCS") warrants that for a period of three years from the date of initial retail purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. JCS warrants the iron's soleplate will be free from defects in material and workmanship for the life of the iron from the date of initial retail purchase.

JCS, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty. Do NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this product. Doing so will void this warranty.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. JCS dealers, service centers, or retail stores selling JCS products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, commercial use, accident, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than JCS or an authorized JCS service center. Further, the warranty does not cover: Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes. Soleplate warranty does not cover scratches or discoloration of the soleplate finish and only applies as long as the iron generates optimal heat.

What are the limits on JCS's Liability?

JCS shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express, implied or statutory warranty or condition.

Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty.

JCS disclaims all other warranties, conditions or representations, express, implied, statutory or otherwise.

JCS shall not be liable for any damages of any kind resulting from the purchase, use or misuse of, or inability to use the product including incidental, special, consequential or similar damages or loss of profits, or for any breach of contract, fundamental or otherwise, or for any claim brought against purchaser by any other party.

Some provinces, states or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from province to province, state to state or jurisdiction to jurisdiction.

How to Obtain Warranty Service

In the U.S.A.

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-800-458-8407 and a convenient service center address will be provided to you.

In Canada

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-800-667-8623 and a convenient service center address will be provided to you.

In the U.S.A., this warranty is offered by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions located in Boca Raton, Florida 33431. In Canada, this warranty is offered by Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions, located at 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. If you have any other problem or claim in connection with this product, please write our Consumer Service Department. PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO ANY OF THESE ADDRESSES OR TO THE PLACE OF PURCHASE.



PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO ANY OF THESE ADDRESSES OR TO THE PLACE OF PURCHASE.

For product questions visit us online at www.sunbeam.ca or call 1-800-667-8623.

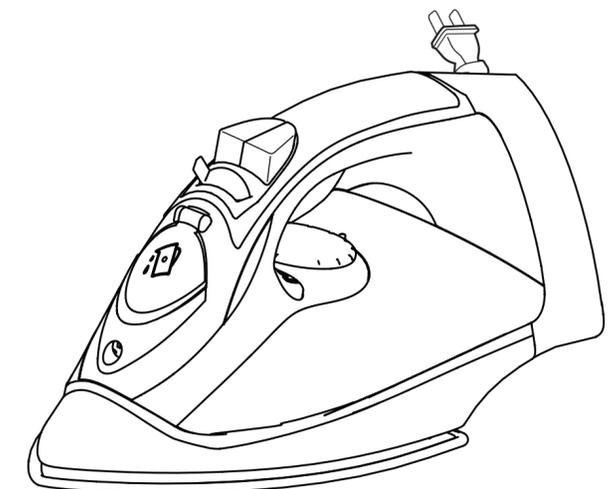
GCSBCL-202-033_14EFM1
Imprimé en Chine
GCSBCL-202-033_14EFM1

GCSBCL-202-033_14EFM1
Imprimé en Chine
GCSBCL-202-033_14EFM1

Brampton, Ontario L6Y 0M1.
faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions, 20B Hereford Street,
Tous droits réservés. Importé et distribué par Sunbeam Corporation (Canada) Limited
© 2014 Sunbeam Products, Inc. faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions.
Brampton, Ontario L6Y 0M1.
doing business as Jarden Consumer Solutions, 20B Hereford Street,
All rights reserved. Imported and distributed by Sunbeam Corporation (Canada) Limited
© 2014 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions.

Instruction Manual Sunbeam® Irons
Notice d'emploi Fers Sunbeam^{MD}

MODEL MODÈLE GCSBCL-202-033



CONSIGNES IMPORTANTES

L'utilisation d'appareils électroménagers exige l'observation de précautions élémentaires, y compris des suivantes:

LISEZ LES INSTRUCTIONS AVANT L'EMPLOI

- N'utilisez ce fer qu'aux fins auxquelles il est conçu.
- Afin de vous protéger des chocs électriques, n'immergez le fer ni dans l'eau ni dans d'autres liquides.
- Réglez toujours le sélecteur de tissu et le levier de vapeur en position d'ARRÊT avant de brancher ou de débrancher le fer. Ne débranchez jamais le cordon d'un coup sec – tenez la fiche entre le pouce et l'index et tirez-la hors de la prise.
- Veillez à ce que le cordon ne touche pas de surfaces chaudes. Attendez que le fer soit froid pour le ranger. Enroulez le cordon autour du talon d'appui du fer, sans le tendre, pour le ranger.
- Débranchez le fer avant de remplir ou de vider le réservoir, et entre utilisations.
- Ne vous servez pas d'un fer qui est tombé ou a été endommagé. Pour éviter les chocs électriques, ne démontez pas le fer. Apportez le fer à un centre de services agréé pour lui faire subir les vérifications ou réparations nécessaires. Un fer mal remonté présente un danger d'électrocution à sa remise en service.
- Redoublez de vigilance lorsqu'un appareil est utilisé par des enfants ou près d'eux. Assurez une surveillance assidue lorsque le fer est branché, chauffe ou est posé sur une table à repasser.
- Pièces métalliques chaudes, eau chaude ou vapeur peuvent causer des brûlures. Mettez le fer pointe en bas prudemment, il pourrait encore contenir de l'eau chaude.
- En cas d'anomalie de fonctionnement, débranchez le fer et faites-le réparer à un centre agréé ou appelez le service à la clientèle au 1 800 667-8623.
- Ce fer SUNBEAM^{MD} est conçu pour être posé sur son talon d'appui. Surveillez-le assidûment. Même posé sur son talon, placez-le sur une surface protégée.
- Afin de ne pas surcharger le circuit, ne faites pas fonctionner un autre appareil de haute puissance sur le même circuit.
- S'il est indispensable d'employer une rallonge, choisissez-en une de 15 ampères – un cordon prolongateur d'intensité inférieure risquerait de surchauffer. Disposez le cordon de manière à ce qu'il ne risque pas d'être tiré ou de faire trébucher.

GARDEZ CES INSTRUCTIONS

PRODUITS ACHETÉS AUX ÉTATS-UNIS ET AU CANADA

Pour réduire le risque de choc électrique, ce fer comprend une fiche polarisée (*une broche est plus large que l'autre*) qui ne s'insère dans les prises de courant polarisées que dans un sens. Si la fiche n'enfonçe pas totalement dans la prise, retournez-la. Si elle ne rentre toujours pas à fond, consultez un électricien agréé. N'essayez en aucun cas de neutraliser le dispositif de sécurité de la fiche.

ENTRETIEN DU FER *(suite)*

- Remplissez le réservoir d'eau jusqu'au repère « MAX ».
- Branchez le fer, réglez le sélecteur des tissus à « Lin » puis laissez chauffer le fer pendant 2 minutes.
- Débranchez le fer. Tenez le fer horizontalement au-dessus d'un évier ou d'un lavabo et appuyez longuement sur le bouton d'autonettoyage (ou, selon le modèle, mettez le bouton de vapeur à la position d'autonettoyage). L'eau commencera à dégoutter dès évents à vapeur. Inclinez lentement le fer d'un côté et de l'autre et d'avant en arrière pendant 30 secondes, tout en penchant la pointe un peu plus bas que le talon afin que l'eau circule partout. Relâchez le bouton d'autonettoyage au bout d'une minute.
- Ouvrez le volet de remplissage et videz l'eau résiduelle. Asséchez soigneusement la semelle avec une serviette.
- Branchez le fer, réglez le sélecteur des tissus à « Lin » puis laissez chauffer le fer pendant 2 minutes afin de totalement l'assécher. Réglez le sélecteur des tissus à l'arrêt, débranchez le fer et laissez-le refroidir.

NETTOYAGE DE LA SEMELLE: nettoyez la semelle après 30 utilisations, plus souvent si de l'amidon y adhère ou si elle s'encrasse. Débranchez le fer et attendez qu'il soit froid pour la nettoyer.

AVERTISSEMENT : ne plongez la semelle dans aucun liquide, quel qu'il soit, et ne vous servez pas de produits abrasifs ou de tampons à récurer pour la nettoyer, vous endommageriez irrémédiablement la finition.

Déchris/accumulation	Conseils de nettoyage
Saléité légère	Essuyez la semelle avec du tissu de coton ou éponge imbibé d'eau savonneuse chaude.
Tartre d'eau dure	Essuyez la semelle avec un chiffon de coton ou de tissu éponge imbibé d'une solution moitié vinaigre et moitié eau.
Épaisse incrustation d'amidon ou de résidus	Utilisez du Hot Iron Cleaner ou un tampon Effaceur magique ^{MD} M. Net ^{MD} . Voyez le mode d'emploi ciblé que fournit le fabricant de ces produits. <p>M. Net^{MD} et Effaceur magique^{MD} sont des marques déposées appartenant à la société Procter & Gamble.</p>

SYSTÈME ANTITARTRE *(certains modèles seulement)*

Incorporé au réservoir à eau, le système antitartre permanent arrête les impuretés en suspension dans l'eau. **AGISSEZ COMME SUIT CHAQUE MOIS OU APRÈS 30 UTILISATIONS POUR PROLONGER L'EFFICACITÉ**:

Vérifiez que votre fer possède cette fonction avant d'entreprendre les étapes qui suivent.

- Éteignez le fer.
- Diluez 5 mL (1 c. à thé) de sel dans 200 mL (¾ de tasse) d'eau puis remplissez le réservoir de cette solution.
- Laissez agir pendant 15 minutes, en agitant de temps à autre ; videz le réservoir par l'orifice de remplissage ou bien en observant le procédé d'autonettoyage.
- Remplissez à nouveau le réservoir de solution saline, agitez et videz le réservoir au bout de 15 minutes.
- Remplissez alors le réservoir d'eau claire pour le rincor puis videz-le.

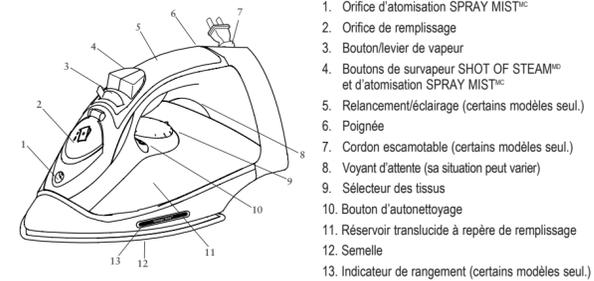
CONSEILS DE REPASSAGE

- Avant de le repasser, vérifiez l'étiquette du vêtement et observez les instructions du fabricant. Faute d'instructions, faites un essai à température basse, sur une surface cachée, et augmentez graduellement la température.
- Triez le linge selon les textiles. Commencez par repasser les pièces nécessitant la température la plus basse.
- Laissez refroidir le fer environ 5 minutes avant de passer à un niveau de température inférieur.
- Lors du repassage à la vapeur, donnez de longs coups de fer lents. La vapeur pourra ainsi imprégner le tissu et la chaleur de la semelle l'asséchera.
- Repassez le lin sur l'envers pour éviter le lustrage. Utilisez une pattemouille ou un linge pur coton pour ne pas luster.
- Sélectionnez un réglage bas si le vêtement a une doublure.
- Veillez à ce que les fermetures à glissière soient fermées et plates. Repassez le rabat tout en tendant le vêtement.
- L'amidon en aérosol simplifie le repassage.

REPASSAGE DES CHEMISES ET DES CHEMISIERS

- Repassez le col en premier, des pointes vers le milieu. Repassez sur la longueur et non en rond.
- Placez l'empècement sur la partie la plus étroite de la table à repasser; défroissez la partie du pan avant, l'épaule, l'empècement (sous le col), l'autre épaule puis une partie de l'autre pan avant.

CARACTÉRISTIQUES



- Orifice d'atomisation SPRAY MIST^{MC}
- Orifice de remplissage
- Bouton/levier de vapeur
- Boutons de survapeur SHOT OF STEAM^{MD} et d'atomisation SPRAY MIST^{MC}
- Relancement/éclairage (certains modèles seul.)
- Poignée
- Cordon escamotable (certains modèles seul.)
- Voyant d'attente (sa situation peut varier)
- Sélecteur des tissus
- Bouton d'autonettoyage
- Réservoir translucide à repère de remplissage
- Semelle
- Indicateur de rangement (certains modèles seul.)

REMARQUE: modèle illustré dans le manuel uniquement pour référence. Votre modèle peut différer légèrement.

REMPLISSAGE DU RÉSERVOIR *(eau du robinet)*

- Réglez le levier de vapeur à ☼ (sec) et le sélecteur des tissus à l'arrêt. Débranchez le fer.
- Levez le volet de l'orifice de remplissage. À l'aide d'un contenant versant bien, versez de l'eau du robinet dans l'orifice de remplissage. Ne remplissez pas le réservoir au-delà du repère maximal de remplissage.

AVERTISSEMENT: afin d'éviter tout risque de brûlures, remplissez très prudemment le réservoir d'un fer chaud – les pièces en métal chaudes, l'eau chaude et la vapeur peuvent provoquer des brûlures.

REPASSAGE À SEC

- Veillez à ce que le levier de vapeur soit positionné au réglage ☼ (sec).
- Branchez le cordon sur une prise de courant alternatif de 120 volts.
- Réglez le sélecteur des tissus au besoin. Laissez chauffer le fer pendant 2 minutes posé sur son talon, sur une surface protégée et stable.

REMARQUE: tandis que le levier de vapeur est au réglage ☼ (sec), vous pouvez utiliser la survapeur SHOT OF STEAM^{MD} ou l'atomisation SPRAY MIST^{MC}, à condition que le sélecteur des tissus soit positionné à laine, coton ou lin et que le réservoir soit au moins au quart plein d'eau.

REPASSAGE À LA VAPEUR

- Remplissez le réservoir puis branchez le cordon sur une prise de courant alternatif de 120 volts.
- Mettez le sélecteur des tissus au réglage désiré. Laissez chauffer le fer pendant 2 minutes posé sur son talon, sur une surface protégée et stable. Mettez le levier de vapeur au réglage approprié.

IMPORTANT : entre utilisations, réglez le levier de vapeur à ☼ (sec) et le sélecteur des tissus à l'ARRÊT.

ATTRIBUTS SPÉCIAUX DU FER

ATOMISATION SPRAY MIST^{MC} – la puissante pulvérisation d'eau produite humecte l'étoffe et aide à effacer les faux plis tenaces ou à marquer davantage les plissés.

UTILISATION: appuyez fermement sur le bouton d'atomisation Spray Mist^{MC}.

SURVAPEUR SHOT OF STEAM^{MD} – le surcroît de vapeur imprègne les faux plis tenaces. S'utilise lors du repassage à sec ou à la vapeur, quand le sélecteur des tissus est réglé à laine, coton ou lin, à condition que le réservoir soit au moins au quart plein d'eau.

UTILISATION: tenez le fer au-dessus des faux plis et appuyez sur le bouton Shot of Steam^{MD} à chaque fois qu'il faut un supplément de vapeur. La fonction s'emploie de façon continue, en espaçant les pressions d'environ 3 secondes.

PROJECTION DE VAPEUR VERTICALE SHOT OF STEAM^{MD} – efficace pour défriper.

CONSEILS DE REPASSAGE *(suite)*

- Repassez les manches et les poignets en commençant par la couture du dessous des aisselles. Pour effacer le pli, décalez les deux épaisseurs de tissu et lissez.

- Repassez alors les pans de la chemise: un pan avant, le pan arrière puis le deuxième pan avant pour terminer. Si la chemise ou le chemisier n'est pas boutonné(e), enfiliez-la ou le sur la planche et repassez l'avant puis l'arrière.

REPASSAGE DES PANTALONS

- Repassez la ceinture et les coutures d'entrejambe en premier, puis les poches et les revers.
- Enfilez la ceinture sur l'extrémité rétrécie de la planche à repasser, comme pour « habiller » la planche. Repassez le haut avant du pantalon, y compris la ceinture.
- Allongez le pantalon sur la planche de façon à ce que les deux jambes aient la même orientation. Repassez l'extérieur d'une jambe en déplaçant le fer d'avant en arrière pour lisser le tissu.
- Tenez le revers de la jambe et placez-le sur la ceinture pour pouvoir repasser l'intérieur de l'autre jambe. Tournez le pantalon et répétez ces deux étapes pour terminer son repassage.

DÉPANNAGE

PROBLÈMES	CAUSES/SOLUTIONS
Le voyant d'attente clignote	<ul style="list-style-type: none">Le voyant clignote pour signaler que la fonction d'arrêt automatique du fer a été activée Appuyez sur le bouton de relancement, si votre fer en a un Pour que le voyant cesse de clignoter et relancer le fer, déplacez le fer d'avant en arrière et laissez-le chauffer 2 minutes
Le fer ne chauffe pas	<ul style="list-style-type: none">Vérifiez que le fer est sous tension et le voyant d'attente allumé Assurez-vous que le fer est branché Mettez le sélecteur des tissus au réglage approprié en fonction du vêtement
Le fer ne produit pas de vapeur	<ul style="list-style-type: none">Assurez-vous que le réservoir est au moins au quart plein d'eau Assurez-vous que le levier de vapeur est bien réglé Pressez plusieurs fois le bouton de survapeur pour l'amorcer
Le fer fuit	<ul style="list-style-type: none">Ne remplissez le réservoir que jusqu'au niveau MAX Laissez chauffer le fer 2 minutes avant de l'employer Le bouton de survapeur a été très utilisé. Espacez les pressions de quelque 3 secondes La survapeur a été utilisée avec un mauvais réglage de tissu. Elle ne convient qu'aux réglages laine, coton et lin Videz le fer après chaque séance de repassage et mettez le levier de vapeur à l'arrêt
Le fer laisse des taches sur les vêtements	<ul style="list-style-type: none">Videz complètement le réservoir après chaque utilisation Nettoyez la semelle froide avec un chiffon humide Employez l'autonettoyage une fois par mois Consultez la rubrique « Système antitartre » (certains modèles seulement) Assurez-vous que le contenant de remplissage est immaculé
Il reste des faux plis	<ul style="list-style-type: none">Vérifiez que le fer est réglé au tissu approprié Servez-vous de la survapeur Shot of Steam ou de l'atomisation Spray Mist pour lisser les faux plis tenaces
Les tissus ont un lustrage peu esthétique	<ul style="list-style-type: none">Placez une pattemouille ou un linge blanc pur coton entre le vêtement froissé et le fer, afin de ne pas luster l'étoffe

ATTRIBUTS SPÉCIAUX *(suite)*

ASTUCE: placez les vêtements à défriper sur des cintres pour obtenir les résultats optimaux. Cette fonction permet également de défroisser très commodément les rideaux et les tentures, sans les décrocher.

UTILISATION DE LA PROJECTION VERTICALE DE VAPEUR:

- Tenez le fer vertical près du tissu à défroisser, sans le toucher. Tendez le tissu.
- Pressez le bouton de survapeur Shot of Steam^{MD} toutes les 3 secondes, en balayant la partie froissée avec le fer.

AVERTISSEMENT: éloignez vos mains de la trajectoire de la vapeur pour ne pas vous brûler.

AVERTISSEMENT: NE défroissez PAS ainsi de vêtements portés, vous vous blesseriez sûrement.

COUPURE AUTOMATIQUE MOTION SMART^{MC} 3 FAÇONS *(certains modèles seulement)*

Quand le fer est branché, le voyant d'attente luit continuellement, signe que le fer est sous tension.

SI VOUS LAISSEZ LE FER...

• à l'horizontale (à plat) sans le déplacer, ou bien si vous le renversez accidentellement, il cesse automatiquement de chauffer après 30 secondes. Le voyant d'attente commence alors à clignoter, signe que le fer ne chauffe plus.

• à la verticale (sur son talon d'appui) sans le déplacer, le fer passe automatiquement au mode d'attente après quelques minutes (8 ou 15 minutes selon le modèle). Certains fers émettent un bip. Le voyant d'attente clignote alors, indiquant que le fer a cessé de chauffer.

IMPORTANT : le voyant continue à clignoter jusqu'au débranchement ou relancement.

RELANCEMENT: déplacez le fer d'avant en arrière puis laissez-le chauffer pendant 2 minutes.

CORDON ESCAMOTABLE *(certains modèles seul.)*

- Choisissez la longueur de cordon requise avant de brancher le fer. Ne le tirez pas au-delà de l'indicateur rouge.
- Appuyez sur le bouton d'escamotage pour faire rentrer le cordon.
- Si le cordon ne s'enroule pas bien, sortez-le et guidez son enroulement. Tirez fermement s'il ne se déroule pas aisément.
- Interdisez formellement aux enfants d'escamoter le cordon car le cordon pourrait les blesser.

RANGEMENT STORAGE STRIP^{MD} *(certains modèles)*

Vous signale quand le fer a suffisamment refroidi pour être rangé.

Rouge = le fer est trop chaud pour être rangé.

Noir = le fer a suffisamment refroidi pour être rangé.

ATTENTION : le STORAGE STRIP^{MD} n'est qu'un indicateur. Manipulez et rangez toujours le fer avec prudence.

SOINS À APPORTER AU FER EN FIN D'UTILISATION

EXTINCTION DU FER: réglez le levier de vapeur à ☼ (sec) et le sélecteur des tissus à l'arrêt. Débranchez le fer.
AVERTISSEMENT: NE donnez JAMAIS un coup sec sur le cordon pour débrancher le fer, sous peine de l'abîmer. Videz complètement le réservoir après chaque séance de repassage.

RANGEMENT DU FER

- Éteignez le fer puis patientez jusqu'à ce qu'il ait refroidi.
- Videz le réservoir après chaque séance de repassage pour optimiser la durée de service.
- Si le fer n'est pas pourvu d'un cordon escamotable, enroulez le cordon autour du talon, sans le tendre, puis rangez le fer sur son talon. **IMPORTANT** : tendre le cordon d'alimentation pour l'enrouler risque de l'abîmer.

ENTRETIEN DU FER

UTILISATION DE L'AUTONETTOYAGE: l'utiliser une fois par mois optimisera le rendement du fer.

- Éteignez le fer.
- Déplacez le bouton/levier de vapeur d'un côté et de l'autre à plusieurs reprises afin d'éliminer les débris et le tartre de la valve à vapeur. L'eau continuera ainsi à couler dans la chambre à vapeur.

GARANTIE LIMITÉE DE 3 ANS ET GARANTIE LIMITÉE À VIE DE LA SEMELLE

Sunbeam Products, Inc. faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions ou, si au Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions (collectivement « JCS ») garantit que pendant une période de trois (3) ans à partir de la date d'achat, ce produit sera exempt de défauts de pièces et de main-d'œuvre. JCS garantit en outre que la semelle du fer sera exempte de vices de matériaux et de fabrication pendant la durée de vie du fer et ceci, à partir de la date d'achat initiale au détail.

JCS, à sa discrétion, réparera ou remplacera ce produit ou tout composant du produit déclaré défectueux pendant la période de garantie. Le produit ou composant de remplacement sera soit neuf soit réusiné. Si le produit n'est plus disponible, il sera remplacé par un produit similaire, de valeur égale ou supérieure. La présente constitue votre garantie exclusive. N'essayez PAS de réparer ou d'ajuster toute fonction électrique ou mécanique de ce produit, cela annulera cette garantie.

Cette garantie est valide pour l'acheteur initial du produit à la date d'achat initiale et ne peut être transférée. Conservez votre facture d'achat originale. Les détaillants et les centres de service JCS ou les magasins de détail vendant les produits JCS n'ont pas le droit d'altérer, de modifier ou de changer de toute autre manière les termes et les conditions de cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces ou les dommages résultant de toute cause suivante : utilisation négligente ou mauvaise utilisation du produit, utilisation d'un voltage ou d'un courant incorrects, utilisation contraire aux instructions d'utilisation, démontage, réparation ou altération par quiconque autre que JCS ou un centre de services autorisé de JCS. En outre, la garantie ne couvre pas les catastrophes naturelles comme les incendies, les inondations, les ouragans et les tornades. La garantie de la semelle ne couvre pas les égratignures ou la décoloration du fini et elle ne s'applique que tant que le fer génère la chaleur optimale.

Quelles sont les limites de responsabilité de JCS ?

JCS ne sera pas tenu responsable de tout dommage conséquent ou accessoire causé par la violation de toute garantie ou condition expresse, implicite ou réglementaire.

Sauf si cela est interdit par les lois en vigueur, toute garantie ou condition implicite de valeur marchande ou adéquate à un usage particulier est limitée en durée à la durée de la garantie énoncée ci-dessus.

JCS exclut toutes autres garanties, conditions ou représentations, expresses, implicites, réglementaires ou autres.

JCS ne sera pas tenu responsable de tout dommage de toute sorte résultant de l'achat, de l'usage ou du mauvais usage, ou de l'incapacité à utiliser le produit y compris les dommages ou les pertes de profits conséquents, accessoires, particuliers ou similaires, ou pour toute violation de contrat, fondamentale ou autre, ou pour toute réclamation portée à l'encontre de l'acheteur par toute autre partie.

Certaines provinces ou juridictions et certains États ne permettent pas d'exclure ou de limiter les dommages conséquents ou accessoires ou de limiter la durée de la garantie implicite, de sorte que les limitations ou exclusions énoncées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.

Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers et vous pouvez également disposer d'autres droits pouvant varier d'une province à l'autre, d'un état à l'autre ou d'une juridiction à l'autre.

Comment obtenir le service aux termes de la garantie

Aux États-Unis

Si vous avez des questions concernant cette garantie ou si vous souhaitez obtenir le service aux termes de la garantie, veuillez appeler au 1-800-458-8407 et l'adresse d'un centre de service approprié vous sera fournie.

Au Canada

Si vous avez des questions concernant cette garantie ou si vous souhaitez obtenir le service aux termes de la garantie, veuillez appeler au 1 800 667-8623 et l'adresse d'un centre de service approprié vous sera fournie.

Aux États-Unis, cette garantie est offerte par Sunbeam Products, Inc. faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions, de Boca Raton, en Floride 33431. Au Canada, cette garantie est offerte par Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions, du 20B Hereford Street, Brampton (Ontario) L6Y 0M1. Pour tout autre problème ou réclamation concernant ce produit, veuillez écrire à notre Service à la clientèle. NE RETOURNEZ CE PRODUIT NI À CES ADRESSES NI AU LIEU D'ACHAT.

ARRÊT NE RETOURNEZ CE PRODUIT NI À CES ADRESSES NI AU LIEU D'ACHAT. Pour toutes questions, visitez au www.sunbeam.ca ou appelez au 1 800 667-8623.